

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O VÝROBKU

Dvoustěnné sklenice z borosilikátového skla pro teplé i studené nápoje

SKU: 20084502

Produkt: SIMAX Sklenice DUAL 400 ml, 2 kusy

EAN: 8593419152979

Materiál: tepelně odolné borosilikátové sklo SIMAX Parametry: objem 2 x 400 ml | průměr 9 cm | výška 14,3 cm

1. Identifikace výrobku

Produkt: SIMAX Sklenice DUAL 400 ml, 2 kusy

SKU: 20084502 | EAN: 8593419152979

Materiál: tepelně odolné borosilikátové sklo SIMAX

Parametry: objem 2 x 400 ml | průměr 9 cm | výška 14,3 cm

2. Určené použití

Sada dvoustěnných sklenic je určena pro podávání kávy, čaje, latté, kaka, vody, džusů a dalších studených nebo běžně teplých nápojů v domácnosti nebo běžném gastronomickém provozu. Výrobek je vhodný pro styk s potravinami. Není určen pro vaření na přímém zdroji tepla, pro laboratorní ani zdravotnické použití.

3. Bezpečné použití

- Před prvním použitím sklenice omyjte teplou vodou a jemným prostředkem na nádobí.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda sklo není prasklé, odštípnuté nebo jinak poškozené.
- Při podávání horkých nápojů manipulujte opatrně a používejte stabilní podložku.
- Výrobek lze používat pro běžné teplé i studené nápoje; dodržujte běžná pravidla pro používání skleněného nádobí.
- Při mytí v myčce uložte sklenice tak, aby do sebe nenarážely.

4. Varování a rizika

- Sklo se může při pádu, nárazu nebo prudké změně teploty rozbít.
- Poškozený výrobek dále nepoužívejte; hrozí pořezání nebo uvolnění střepů do nápoje.
- Nepokládejte horké sklo na studený nebo mokрый povrch a nelijte do rozpáleného skla studenou tekutinu.
- Horký nápoj může způsobit opaření. Při používání dbejte zvýšené opatrnosti.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí, pokud není zajištěn dohled dospělé osoby.
- Nepoužívejte na sporáku, plynovém hořáku, grilu ani jiném přímém zdroji tepla.

5. Čištění a údržba

Čistěte běžným prostředkem na nádobí a měkkou houbičkou. Nepoužívejte abrazivní prášky, drátěnky ani agresivní chemikálie. Po umytí nechte sklenice dobře vyschnout.

6. Likvidace

Nepoužitelný nebo rozbítý výrobek zabalte tak, aby nedošlo k poranění. Sklo odevzdejte podle místních pravidel do příslušného tříděného odpadu. Obalové materiály třídte podle pokynů ve vaší obci.

7. Výrobce a kontakt

Výrobce: Petr Prokeš s.r.o.

Adresa: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Web: www.prokesglass.cz

Dokument byl vydán pro výše uvedený výrobek. Uchovejte pro další použití.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

Dwuścienne szklanki ze szkła borokrzemowego do ciepłych i zimnych napojów

SKU: 20084502

Produkt: SIMAX Szklanki DUAL 400 ml, 2 sztuki

EAN: 8593419152979

Materiał: żaroodporne szkło borokrzemowe SIMAX Parametry: pojemność 2 x 400 ml | średnica 9 cm | wysokość 14,3 cm

1. Identyfikacja produktu

Produkt: SIMAX Szklanki DUAL 400 ml, 2 sztuki

SKU: 20084502 | EAN: 8593419152979

Materiał: żaroodporne szkło borokrzemowe SIMAX

Parametry: pojemność 2 x 400 ml | średnica 9 cm | wysokość 14,3 cm

2. Przeznaczenie

Zestaw dwuściennych szklanek jest przeznaczony do podawania kawy, herbaty, latte, kakao, wody, soków oraz innych zimnych lub zwykłych ciepłych napojów w domu albo w standardowej gastronomii. Produkt jest odpowiedni do kontaktu z żywnością. Nie jest przeznaczony do gotowania na bezpośrednim źródle ciepła ani do zastosowań laboratoryjnych czy medycznych.

3. Bezpieczne użytkowanie

- Przed pierwszym użyciem umyj szklanki ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy szkło nie jest pęknięte, wyszczerbione ani uszkodzone.
- Podczas podawania gorących napojów zachowaj ostrożność i używaj stabilnej podstawy.
- Produkt można stosować do zwykłych ciepłych i zimnych napojów; przestrzegaj standardowych zasad użytkowania naczyń szklanych.
- Podczas mycia w zmywarce ustaw szklanki tak, aby nie uderzały o siebie.

4. Ostrzeżenia i ryzyka

- Szkło może pęknąć lub rozbić się w razie upadku, uderzenia albo gwałtownej zmiany temperatury.
- Nie używaj uszkodzonego produktu; grozi to skaleczeniem lub dostaniem się odłamków do napoju.
- Nie stawiaj gorącego szkła na zimnej lub mokrej powierzchni i nie wlewaj zimnego płynu do rozgrzanego szkła.
- Gorący napój może spowodować oparzenie. Podczas używania zachowaj szczególną ostrożność.
- Przechowuj poza zasięgiem małych dzieci, jeżeli nie ma nadzoru osoby dorosłej.
- Nie używaj na kuchence, palniku gazowym, grillu ani innym bezpośrednim źródle ciepła.

5. Czyszczenie i konserwacja

Czyść zwykłym płynem do naczyń i miękką gąbką. Nie używaj proszków ściernych, druciaków ani agresywnych chemikaliów. Po umyciu pozostaw szklanki do dokładnego wyschnięcia.

6. Utylizacja

Zużyty lub rozbity produkt zabezpiecz tak, aby nie powodował skaleczeń. Szkło oddaj do odpowiedniej frakcji odpadów zgodnie z lokalnymi zasadami. Materiały opakowaniowe segreguj zgodnie z zasadami obowiązującymi w Twojej gminie.

7. Producent i kontakt

Producent: Petr Prokeš s.r.o.

Adres: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Strona internetowa: www.prokesglass.cz

Dokument został wydany dla produktu wskazanego powyżej. Zachowaj go do dalszego użycia.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O VÝROBKU

Dvojstenné poháre z borosilikátového skla na teplé aj studené nápoje

SKU: 20084502

Výrobok: SIMAX Poháre DUAL 400 ml, 2 kusy

EAN: 8593419152979

Materiál: tepelne odolné borosilikátové sklo SIMAX Parametre: objem 2 x 400 ml | priemer 9 cm | výška 14,3 cm

1. Identifikácia výrobku

Výrobok: SIMAX Poháre DUAL 400 ml, 2 kusy

SKU: 20084502 | EAN: 8593419152979

Materiál: tepelne odolné borosilikátové sklo SIMAX

Parametre: objem 2 x 400 ml | priemer 9 cm | výška 14,3 cm

2. Určené použitie

Súprava dvojstenných pohárov je určená na podávanie kávy, čaju, latté, kakaa, vody, džúsov a ďalších studených alebo bežne teplých nápojov v domácnosti alebo bežnej gastronómii. Výrobok je vhodný na styk s potravinami. Nie je určený na varenie na priamom zdroji tepla ani na laboratórne či zdravotnícke použitie.

3. Bezpečné používanie

- Pred prvým použitím poháre umyte teplou vodou a jemným prostriedkom na riad.
- Pred každým použitím skontrolujte, či sklo nie je prasknuté, odštiepené alebo inak poškodené.
- Pri podávaní horúcich nápojov manipulujte opatrne a používajte stabilnú podložku.
- Výrobok možno používať na bežné teplé aj studené nápoje; dodržiavajte bežné pravidlá používania skleneného riadu.
- Pri umývaní v umývačke uložte poháre tak, aby do seba nenarážali.

4. Varovania a riziká

- Sklo sa môže pri páde, náraze alebo prudkej zmene teploty rozbiť.
- Poškodený výrobok ďalej nepoužívajte; hrozí porezanie alebo uvoľnenie črepín do nápoja.
- Horúce sklo nepokladajte na studený alebo mokrý povrch a do rozpáleného skla nelejte studenú tekutinu.
- Horúci nápoj môže spôsobiť obarenie. Pri používaní dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí, ak nie je zabezpečený dohľad dospelých osôb.
- Nepoužívajte na sporáku, plynovom horáku, grile ani inom priamom zdroji tepla.

5. Čistenie a údržba

Čistite bežným prostriedkom na riad a mäkkou špongiou. Nepoužívajte abrazívne prášky, drôtenky ani agresívne chemikálie. Po umytí nechajte poháre dobre vyschnúť.

6. Likvidácia

Nepoužiteľný alebo rozbitý výrobok zabaľte tak, aby nedošlo k poraneniu. Sklo odovzdajte podľa miestnych pravidiel do príslušného triedeného odpadu. Obalové materiály triedte podľa pokynov vo vašej obci.

7. Výrobca a kontakt

Výrobca: Petr Prokeš s.r.o.

Adresa: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Web: www.prokesglass.cz

Dokument bol vydaný pre vyššie uvedený výrobok. Uchovajte ho na ďalšie použitie.

TERMÉKBIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Duplafalú boroszilikát pohárkészlet meleg és hideg italokhoz

SKU: 20084502

Termék: SIMAX DUAL pohár 400 ml, 2 darab

EAN: 8593419152979

Anyag: hőálló SIMAX boroszilikát üveg Paraméterek: űrtartalom 2 x 400 ml | átmérő 9 cm | magasság 14,3 cm

1. Termék azonosítása

Termék: SIMAX DUAL pohár 400 ml, 2 darab

SKU: 20084502 | EAN: 8593419152979

Anyag: hőálló SIMAX boroszilikát üveg

Paraméterek: űrtartalom 2 x 400 ml | átmérő 9 cm | magasság 14,3 cm

2. Rendeltetésszerű használat

A duplafalú pohárkészlet kávé, tea, latte, kakaó, víz, gyümölcslé és más hideg, illetve szokásos meleg italok felszolgálatára szolgál háztartásban vagy általános vendéglátói használat során. A termék ételmisszerűen érintkezhet. Nem alkalmas közvetlen hőforráson történő főzésre, valamint laboratóriumi vagy orvosi használatra.

3. Biztonságos használat

- Első használat előtt mossa el a poharakat meleg vízzel és kímélő mosogatószerrel.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy az üveg nem repedt, csorbult vagy más módon sérült-e.
- Forró ital felszolgálásakor óvatosan járjon el, és használjon stabil alátétet.
- A termék szokásos meleg és hideg italokhoz használható; tartsa be az üvegedények általános használati szabályait.
- Mosogatógépben úgy helyezze el a poharakat, hogy ne ütközzenek egymáshoz.

4. Figyelmeztetések és kockázatok

- Az üveg leesés, ütés vagy hirtelen hőmérséklet-változás esetén eltörhet.
- Sérült terméket ne használjon tovább; vágási sérülés vagy üvegszilánk italba kerülésének veszélye áll fenn.
- Ne helyezze a forró üveget hideg vagy nedves felületre, és ne öntsön hideg folyadékot felforrósodott üvegbe.
- A forró ital égési sérülést okozhat. Használat közben fokozott óvatosság szükséges.
- Kisgyermekektől tartsa távol, ha nincs felnőtt felügyelet.
- Ne használja tűzhelyen, gázégőn, grillen vagy más közvetlen hőforráson.

5. Tisztítás és karbantartás

Általános mosogatószerrel és puha szivaccsal tisztítsa. Ne használjon súrolóport, fémdörzsít vagy agresszív vegyszereket. Mosás után hagyja a poharakat alaposan megszáradni.

6. Ártalmatlanítás

A használhatatlan vagy törött terméket úgy csomagolja be, hogy ne okozzon sérülést. Az üveget a helyi szabályok szerint a megfelelő szelektív hulladékba adja le. A csomagolóanyagokat a települési szabályok szerint szelektálja.

7. Gyártó és elérhetőség

Gyártó: Petr Prokeš s.r.o.

Cím: Kolínská 435, 285 04 Uhřetiská Janovice, Česká republika

Kapcsolat: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Weboldal: www.prokesglass.cz

A dokumentum a fent megjelölt termékhez készült. Őrizze meg későbbi használatra.

PRODUCT SAFETY INFORMATION

Double-wall borosilicate glass set for hot and cold beverages

SKU: 20084502

Product: SIMAX DUAL glasses 400 ml, 2 pieces

EAN: 8593419152979

Material: heat-resistant SIMAX borosilicate glass Parameters: volume 2 x 400 ml | diameter 9 cm | height 14,3 cm

1. Product identification

Product: SIMAX DUAL glasses 400 ml, 2 pieces

SKU: 20084502 | EAN: 8593419152979

Material: heat-resistant SIMAX borosilicate glass

Parameters: volume 2 x 400 ml | diameter 9 cm | height 14,3 cm

2. Intended use

The double-wall glass set is intended for serving coffee, tea, latte, cocoa, water, juice and other cold or normally warm beverages in households or standard catering use. The product is suitable for food contact. It is not intended for cooking on a direct heat source or for laboratory or medical use.

3. Safe use

- Before first use, wash the glasses with warm water and mild dishwashing detergent.
- Before each use, check that the glass is not cracked, chipped or otherwise damaged.
- Handle carefully when serving hot beverages and use a stable surface.
- The product may be used for normal hot and cold beverages; follow standard rules for using glassware.
- When washing in a dishwasher, place the glasses so they do not hit each other.

4. Warnings and risks

- Glass may break if dropped, hit or exposed to a sudden temperature change.
- Do not continue using a damaged product; there is a risk of cuts or glass fragments entering the beverage.
- Do not place hot glass on a cold or wet surface and do not pour cold liquid into heated glass.
- Hot beverages may cause scalding. Use extra care during use.
- Keep out of reach of small children unless adult supervision is ensured.
- Do not use on a stove, gas burner, grill or any other direct heat source.

5. Cleaning and maintenance

Clean with standard dishwashing detergent and a soft sponge. Do not use abrasive powders, wire pads or aggressive chemicals. After washing, allow the glasses to dry thoroughly.

6. Disposal

Wrap an unusable or broken product to prevent injury. Dispose of glass in the appropriate sorted waste according to local rules. Sort packaging materials according to the instructions in your municipality.

7. Manufacturer and contact

Manufacturer: Petr Prokeš s.r.o.

Address: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Contact: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Website: www.prokesglass.cz

This document has been issued for the product specified above. Keep it for future use.

PRODUKTSICHERHEITSINFORMATIONEN

Doppelwandiges Borosilikat-Gläser-Set für warme und kalte Getränke

SKU: 20084502

Produkt: SIMAX DUAL Gläser 400 ml, 2 Stück

EAN: 8593419152979

Material: hitzebeständiges SIMAX Borosilikatglas Parameter: Volumen 2 x 400 ml | Durchmesser 9 cm | Höhe 14,3 cm

1. Produktidentifikation

Produkt: SIMAX DUAL Gläser 400 ml, 2 Stück

SKU: 20084502 | EAN: 8593419152979

Material: hitzebeständiges SIMAX Borosilikatglas

Parameter: Volumen 2 x 400 ml | Durchmesser 9 cm | Höhe 14,3 cm

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das doppelwandige Gläser-Set ist zum Servieren von Kaffee, Tee, Latte, Kakao, Wasser, Saft sowie anderen kalten oder üblichen warmen Getränken im Haushalt oder in der üblichen Gastronomie bestimmt. Das Produkt ist für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet. Es ist nicht zum Kochen auf einer direkten Wärmequelle sowie nicht für Labor- oder medizinische Zwecke bestimmt.

3. Sichere Verwendung

- Vor der ersten Verwendung die Gläser mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen.
- Vor jeder Verwendung prüfen, ob das Glas nicht gesprungen, abgesplittert oder anderweitig beschädigt ist.
- Beim Servieren heißer Getränke vorsichtig handhaben und eine stabile Unterlage verwenden.
- Das Produkt kann für gewöhnliche warme und kalte Getränke verwendet werden; beachten Sie die üblichen Regeln für Glasgeschirr.
- Beim Spülen in der Spülmaschine die Gläser so einordnen, dass sie nicht aneinanderstoßen.

4. Warnhinweise und Risiken

- Glas kann bei Sturz, Stoß oder plötzlicher Temperaturänderung brechen.
- Ein beschädigtes Produkt nicht weiterverwenden; es besteht Schnittgefahr oder die Gefahr, dass Glassplitter in das Getränk gelangen.
- Heißes Glas nicht auf eine kalte oder nasse Oberfläche stellen und keine kalte Flüssigkeit in erhitztes Glas gießen.
- Heiße Getränke können Verbrühungen verursachen. Bei der Verwendung ist besondere Vorsicht geboten.
- Außerhalb der Reichweite kleiner Kinder aufbewahren, sofern keine Aufsicht durch Erwachsene gewährleistet ist.
- Nicht auf Herd, Gasbrenner, Grill oder einer anderen direkten Wärmequelle verwenden.

5. Reinigung und Pflege

Mit gewöhnlichem Spülmittel und einem weichen Schwamm reinigen. Keine Scheuerpulver, Drahtschwämme oder aggressiven Chemikalien verwenden. Nach dem Spülen die Gläser gut trocknen lassen.

6. Entsorgung

Ein unbrauchbares oder zerbrochenes Produkt so verpacken, dass keine Verletzungsgefahr besteht. Glas gemäß den örtlichen Vorschriften dem jeweiligen getrennten Abfall zuführen. Verpackungsmaterialien gemäß den Vorgaben Ihrer Gemeinde trennen.

7. Hersteller und Kontakt

Hersteller: Petr Prokeš s.r.o.

Adresse: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Webseite: www.prokesglass.cz

Dieses Dokument wurde für das oben genannte Produkt ausgestellt. Für die weitere Verwendung aufbewahren.